

# Uradni list

## Evropske unije

L 95



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 55

31. marec 2012

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

## UREDBE

- ★ **Delegirana uredba Komisije (EU) št. 286/2012 z dne 27. januarja 2012 o spremembi Priloge I ter prilog VIII in IX k Uredbi (EU) št. 1007/2011 Evropskega Parlamenta in Sveta o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov zaradi vključitve imen novih tekstilnih vlaken oziroma prilagajanja tehničnemu napredku** <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 287/2012 z dne 30. marca 2012 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede pogojev za registracijo aktivne snovi triflusulfuron** <sup>(1)</sup> ..... 7
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 288/2012 z dne 30. marca 2012 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 9
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 289/2012 z dne 30. marca 2012 o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. aprila 2012 ..... 11

Cena: 3 EUR

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 286/2012

z dne 27. januarja 2012

**o spremembi Priloge I ter prilog VIII in IX k Uredbi (EU) št. 1007/2011 Evropskega Parlamenta in Sveta o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov zaradi vključitve imen novih tekstilnih vlaken oziroma prilaganja tehničnemu napredku**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

(5) Zato je treba določiti enotne preskusne metode za polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

(6) Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 96/73/ES<sup>(2)</sup>, kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2011/74/EU<sup>(3)</sup>, in Direktiva 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(4)</sup>, kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2011/73/EU<sup>(5)</sup>, vsebuje ime tekstilnega vlakna „polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna“. Ker Uredba (EU) št. 1007/2011 od 8. maja 2012 razveljavlja direktivi 96/73/ES in 2008/121/ES, je treba vključiti navedeno ime vlakna v Uredbo (EU) št. 1007/2011 z veljavnostjo od navedenega datuma.

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1007/2011 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov ter razveljavitvi Direktive Sveta 73/44/EGS in direktiv 96/73/ES in 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 21 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(7) Uredbo (EU) št. 1007/2011 je zato treba ustrezno spremeniti –

(1) Uredba (EU) 1007/2011 določa pravila, ki urejajo etiketiranje ali označevanje izdelkov glede vsebnosti tekstilnih vlaken zaradi zagotavljanja varstva interesov potrošnika. Razpoložljivost tekstilnih izdelkov na trgu Unije se lahko omogoči le, če ti izpolnjujejo določbe navedene uredbe.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

(2) Uredba (EU) št. 1007/2011 zahteva, da je na etiketi navedena surovinska sestava tekstilnih izdelkov, z analizami pa je treba nadzorovati skladnost navedenih izdelkov z navedbami na etiketi.

## Člen 1

Priloge I, VIII in IX k Uredbi (EU) št. 1007/2011 se spremenijo, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

(3) Zaradi prilagoditve Uredbe (EU) št. 1007/2011 tehničnemu napredku je treba polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna dodati na sezname imen vlaken iz priloge I in IX k navedeni uredbi.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati na dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

(4) Priloga VIII k Uredbi (EU) št. 1007/2011 določa enotne metode za kvantitativno analizo dvokomponentnih tekstilnih mešanic vlaken.

Uporablja se od 8. maja 2012.

<sup>(1)</sup> UL L 272, 18.10.2011, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 32, 3.2.1997, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 198, 30.7.2011, str. 32.

<sup>(4)</sup> UL L 19, 23.1.2009, str. 29.

<sup>(5)</sup> UL L 198, 30.7.2011, str. 30.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. januarja 2012

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

## PRILOGA

Priloge I, VIII in IX k Uredbi (EU) št. 1007/2011 se spremenijo:

1. Priloge I se doda naslednja vrstica 49:

„49.	Polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna	dvokomponentna vlakna, sestavljena iz 10–25 mas. % poliamidnih fibrilov, vgrajenih v polipropilensko matrico.“
------	---	--

2. Poglavje 2 Priloge VIII se spremeni:

(a) Zbirna razpredelnica se nadomesti z naslednjim:

**„Zbirna razpredelnica**

Metoda	Področje uporabe (*)		Reagent
	Topna komponenta	Netopna komponenta	
1.	acetat	nekatera druga vlakna	aceton
2.	nekatera proteinska vlakna	nekatera druga vlakna	hipoklorit
3.	viskoza, bakro ali nekatere vrste modalnih vlaken	nekatera druga vlakna	mravljična kislina in cinkov klorid
4.	poliamid ali najlon	nekatera druga vlakna	mravljična kislina, 80 % m/m
5.	acetat	nekatera druga vlakna	benzil alkohol
6.	triacetat ali polilaktid	nekatera druga vlakna	diklorometan
7.	nekatera celulozna vlakna	nekatera druga vlakna	žveplova kislina, 75 % m/m
8.	akril, nekatera modakrilna vlakna ali nekatera klorovlakna	nekatera druga vlakna	dimetilformamid
9.	nekatera klorovlakna	nekatera druga vlakna	ogljikov disulfid/acetone v razmerju 55,5/44,5 % v/v
10.	acetat	nekatera druga vlakna	ledocetna kislina
11.	svila, poliamid ali najlon	nekatera druga vlakna	žveplova kislina, 75 % m/m
12.	juta	nekatera vlakna živalskega izvora	metoda z določanjem vsebnosti dušika
13.	polipropilen	nekatera druga vlakna	ksilen
14.	nekatera vlakna	nekatera druga vlakna	metoda z uporabo koncentrirane žveplove kisline
15.	klorovlakna, nekatera modakrilna vlakna, nekateri elastani, acetati, triacetati	nekatera druga vlakna	cikloheksanon
16.	melamin	nekatera druga vlakna	vroča mravljična kislina 90 % m/m

(\*) Podroben seznam vlaken pod vsako metodo.“

(b) Točka 1.2 metode št. 1 se nadomesti z naslednjim:

„2. volno (1), živalskimi dlakami (2 in 3), svilo (4), bombažem (5), lanom (7), pravo konopljo (8), juto (9), abako (10), alfo (11), kokosom (12), žuko ali brnistro (13), ramijo (14), sisalom (15), bakro vlakni (21), modalom (22), proteinskimi vlakni (23), viskozo (25), akrilom (26), poliamidom ali najlonom (30), poliestrom (35), polipropilenom (37), elastomultiestrom (45), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Ta metoda nikakor ni uporabna za acetatna vlakna, ki so bila površinsko dezacetilirana.“

(c) Točka 1.2 metode št. 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. bombažem (5), bakro vlakni (21), viskozo (25), akrilom (26), klorovlakni (27), poliamidom ali najlonom (30), poliestrom (35), polipropilenom (37), elastanom (43), steklenimi vlakni (44), elastomultiestrom (45), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Če so prisotna različna proteinska vlakna, se z metodo določi njihova skupna količina, ne pa količina posameznih vrst vlaken.“

(d) Metoda št. 3 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„VISKOZA, BAKRO ALI NEKATERA MODALNA VLAKNA IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo mravljične kisline in cinkovega klorida)“

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. bombažem (5), polipropilenom (37), elastolefinom (46) in melaminom (47).

Če se ugotovi prisotnost modalnega vlakna, je treba izvesti predhodni preskus, da se ugotovi, ali je to vlakno topno v reagentu.

Ta metoda se ne uporablja za mešanice z bombažem, ki je bil v tehnološki predelavi opazno kemično poškodovan, prav tako se ne uporablja v primerih, ko se zaradi prisotnosti sredstev za vrhunsko plemenitenje, ki jih ni mogoče v celoti odstraniti, viskozna ali bakrova vlakna postala nepopolno topna.“

(iii) Točka 5 se nadomesti z naslednjim:

**„5. IZRAČUN IN PRIKAZ REZULTATOV**

Rezultati se izračunajo, kot je opisano v splošnih navodilih. Vrednost ,d' je 1,00, razen za bombaž, za katerega se uporablja vrednost ,d' = 1,02, in za melamin, za katerega se uporablja vrednost ,d' = 1,01.“

(e) Metoda št. 5 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„ACETAT IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo benzilalkohola)“

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. triacetatom (24), polipropilenom (37), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).“

(f) Metoda št. 6 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„TRIACETAT ALI POLILAKTID IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo diklorometana)“

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. volno (1), živalskimi dlakami (2 in 3), svilo (4), bombažem (5), bakro vlakni (21), modalom (22), viskozo (25), akrilom (26), poliamidom ali najlonom (30), poliestrom (35), polipropilenom (37), steklenimi vlakni (44), elastomultiestrom (45), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Opomba

Triacetatna vlakna, ki so bila delno hidrolizirana s posebno obdelavo, niso več popolno topna v reagentu. V tem primeru se ta metoda uporablja.“

(g) Metoda št. 7 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„NEKATERA CELULOZNA VLAKNA IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo žveplove kisline koncentracije 75 % m/m)“

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. poliestrom (35), polipropilenom (37), elastomultiestrom (45), elastolefinom (46) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).“

(iii) Točka 5 se nadomesti z naslednjim:

**„5. IZRAČUN IN PRIKAZ REZULTATOV**

Rezultati se izračunajo, kot je opisano v splošnih navodilih. Vrednost ,d' je 1,00, razen za polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna, kjer je vrednost ,d' 1,01.“

(h) Točka 1.2 metode št. 8 se nadomesti z naslednjim:

„2. volno (1), živalskimi dlakami (2 in 3), svilo (4), bombažem (5), bakro vlakni (21), modalom (22), viskozo (25), poliamidom ali najlonom (30), poliestrom (35), polipropilenom (37), elastomultiestrom (45), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Metoda je uporabna tudi za akrilna vlakna in nekatera modakrilna vlakna, ki so barvana s kovinsko kompleksnimi barvili, vendar ne za vlakna, barvana s kromirnimi barvili.“

(i) Točka 1.2 metode št. 9 se nadomesti z naslednjim:

„2. volno (1), živalskimi dlakami (2 in 3), svilo (4), bombažem (5), bakro vlakni (21), modalom (22), viskozo (25), akrilom (26), poliamidom ali najlonom (30), poliestrom (35), polipropilenom (37), steklenimi vlakni (44), elastomultiestrom (45), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Kadar vsebnost volne ali svile v mešanici presega 25 %, se uporabi metoda št. 2.

Kadar vsebnost poliamida ali najlona v mešanici presega 25 %, se uporabi metoda št. 4.“

(j) Metoda št. 10 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

#### „ACETAT IN NEKATERA DRUGA VLAKNA

(Metoda z uporabo ledocetne kisline)“

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. določenimi klorovlakni (27), in sicer polivinilkloridnimi vlakni, bodisi kloriranimi ali nekloriranimi, polipropilenom (37) elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).“

(k) Metoda št. 11 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

#### „SVILA ALI POLIAMID IN NEKATERA DRUGA VLAKNA

(Metoda z uporabo žveplove kisline koncentracije 75 % m/m)“

(ii) Točka 1 se nadomesti z naslednjim:

##### „1. PODROČJE UPORABE

Ta metoda je po odstranitvi nevlaknate snovi uporabna za dvokomponentne mešanice:

1. svile (4) ali poliamida ali najlona (30)

z

2. volno (1), živalskimi dlakami (2 in 3), polipropilenom (37), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).“

(iii) Točka 2 se nadomesti z naslednjim:

##### „2. NAČIN

Svilena oziroma poliamidna ali najlonska vlakna raztopimo iz znane suhe mase mešanice z žveplovo kislino koncentracije 75 % m/m (\*).

Preostanek se zbere, izpere, posuši in stehta; maso ostanka, po potrebi korigirano, izrazimo kot odstotek suhe mase mešanice. Odstotek suhih svilenih vlaken oziroma suhih poliamidnih ali najlonskih vlaken izračunamo iz razlike.

---

(\*) Nekatero naravne svile, kot je groba svila, niso popolnoma topne v žveplovni kislini koncentracije 75 % m/m.“

(iv) Točka 4 se nadomesti z naslednjim:

##### „4. PRESKUSNI POSTOPEK

Izvede se postopek, opisan v splošnih navodilih, in nadaljujte, kot sledi:

Primerku, vstavljenemu v erlenmajerico s prostornino najmanj 200 ml, se prilije 100 ml žveplove kisline koncentracije 75 % na gram preskušanca. Erlenmajerica se nato zamaši, dobro pretrese in pusti stati 30 minut pri sobni temperaturi. Po 30 minutah se jo ponovno pretrese in pusti stati nadaljnjih 30 minut. Preden se preostanek iz erlenmajerice prenese v predhodno stehtan filtrirni lonček, se erlenmajerica z vsebino še zadnjič dobro pretrese. Vsa preostala vlakna se iz erlenmajerice izperejo z žveplovo kislino koncentracije 75 %. Ostanek v lončku se izpere s 50 ml razredčene žveplove kisline, nato s 50 ml vode in

nazadnje s 50 ml razredčene raztopine amoniaka. Pri vsakem izpiranju naj bodo vlakna v stiku s tekočino približno 10 minut, nato se tekočina odsesa. Preostanek vlaken se nazadnje izpere še z vodo, pri čemer naj bodo vlakna v stiku z vodo približno 30 minut. Na koncu se tekočina presesa iz filtrirnega lončka, filtrirni lonček pa z vsebino posuši, ohladi in stehta.

V primeru dvokomponentnih mešanic poliamidnih vlaken s polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni se po filtriranju vlaken skozi stehani filtrirni lonček in pred izvedbo opisanega postopka izpiranja ostanek v filtrirnem lončku izpere dvakrat, vsakič s 50 ml žveplove kisline v koncentraciji 75 %.

(v) Točki 5 in 6 se nadomestita z naslednjim:

„5. IZRAČUN IN PRIKAZ REZULTATOV

Rezultati se izračunajo, kot je opisano v splošnih navodilih. Vrednost ,d' je 1,00, razen za volno, za katero je ,d' = 0,985, za polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna, za katera je ,d' = 1,005, in za melamin, za katera je ,d' = 1,01.

6. TOČNOST

V homogenih mešanicah tekstilnih vlaken znaša interval zaupanja  $\pm 1$  za dobljene rezultate pri 95-odstotnem statističnem zaupanju, razen za dvokomponentne mešanice poliamidnih vlaken in polipropilen/poliamidnih dvokomponentnih vlaken, za katere znaša interval zaupanja  $\pm 2$ ."

(l) Metoda št. 14 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„NEKATERA VLAKNA IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo koncentrirane žveplove kisline)"

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. klorovlakni (27) na osnovi homopolimerov vinilklorida, bodisi naknadno klorirana ali neklorirana, polipropilenom (37), elastolefinom (46), melaminom (47) in polipropilen/poliamidnimi dvokomponentnimi vlakni (49).

Zadevna modakrilna vlakna so tista, ki dajo bistro raztopino, ko jih potopimo v koncentrirano žveplovo kislino (relativne gostote 1,84 pri temperaturi 20 °C).

Ta metoda se lahko uporablja namesto metod št. 8 in št. 9."

(iii) Točka 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. NAČIN

Vse sestavine, razen klorovlaken, polipropilena, elastolefina, melamina ali polipropilen/poliamidnih dvokomponentnih vlaken (tj. vlakna iz odstavka 1.1), se raztopijo iz mešanice znane suhe mase s koncentrirano žveplovo kislino (relativna gostota pri temperaturi 20 °C je 1,84). Preostanek, ki ga sestavljajo klorovlakna, polipropilen, elastolefin, melamin ali polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna, se zbere, izpere, posuši in stehta; maso ostanka, po potrebi korigirano, izrazimo kot odstotek suhe mase mešanice. Odstotek druge komponente izračunamo iz razlike."

(iv) Točka 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. IZRAČUN IN PRIKAZ REZULTATOV

Rezultati se izračunajo, kot je opisano v splošnih navodilih. Vrednost ,d' je 1,00, razen za melamin in polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna, kjer je vrednost ,d' 1,01."

(m) Metoda št. 16 se spremeni:

(i) Naslov se nadomesti z naslednjim:

**„MELAMIN IN NEKATERA DRUGA VLAKNA**

(Metoda z uporabo vroče mravljične kisline)"

(ii) Točka 1.2 se nadomesti z naslednjim:

„2. bombažem (5), aramidom (31) in polipropilenom (37)."

3. Prilogi IX se doda naslednja vrstica 49:

„49. Polipropilen/poliamidna dvokomponentna vlakna 1,00."



## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 287/2012

z dne 30. marca 2012

## o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011 glede pogojev za registracijo aktivne snovi triflusulfuron

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS <sup>(1)</sup>, ter zlasti člena 13(2)(c) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Direktivo Komisije 2009/77/ES <sup>(2)</sup> je bila aktivna snov triflusulfuron vključena v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS <sup>(3)</sup> za uporabo kot herbicid na sladkorni in krmni pesi v največjem odmerku 60 g/ha samo vsako tretje leto na istem polju. Navedena vključitev je bila dodatno omejena s prepovedjo, da se živina ne sme krmiti z listjem tretiranih kmetijskih rastlin. Glede čistosti aktivne snovi je bila za nečistočo N,N-dimetil-6-(2,2,2-trifluoroetoksi)-1,3,5-triazin-2,4-diamin določena zgornja meja 6 g/kg.

(2) Odkar je Uredba (ES) št. 1107/2009 nadomestila Direktivo 91/414/EGS, se ta snov šteje za registrirano v skladu z navedeno uredbo in je na seznamu v delu A Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi <sup>(4)</sup>.

(3) Prijavitelj, ki je zahteval vključitev triflusulfurona v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, je 25. junija 2010 predložil vlogo za spremembo pogojev za registracijo triflusulfurona. V njej je zahteval odstranitev omejitev, kadar se uporablja kot herbicid, in zgornje meje vsebnosti nečistoče iz uvodne izjave 1. Vlogi so bile priložene dodatne informacije. Predložena je bila Franciji, ki je bila z Uredbo Komisije (ES) št. 1490/2002 določena kot država članica poročevalka <sup>(5)</sup>.

(4) Država članica poročevalka je ocenila dodatne informacije, ki jih je predložil vlagatelj, in pripravila dopolnilo k

osnutku poročila o oceni. Dopolnilo je 17. decembra 2010 predložila Komisiji in ga je posredovala ostalim državam članicam in Evropski agenciji za varnost hrane, da bi o njem izrazile pripombe. Dopolnilo k osnutku poročila o oceni so države članice in Komisija pregledale v okviru Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali 9. marca 2012 v obliki dopolnila k poročilu Komisije o pregledu za triflusulfuron.

(5) Različne opravljene preiskave so pokazale, da sprememba pogojev registracije ne pomeni nobenih tveganj poleg že upoštevanih pri postopku registracije triflusulfurona in v poročilu Komisije o pregledu za navedeno snov.

(6) Prilogo k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 je zato treba ustrezno spremeniti.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

## Sprememba Izvedbene uredbe (EU) št. 540/2011

Vrstica številka 289 za triflusulfuron v delu A Priloge se spremeni:

1. stolpec čistost se nadomesti z naslednjim:

„≥ 960 g/kg“;

2. v stolpcu „Posebne določbe“ se del A nadomesti z naslednjim:

„DEL A

Registrira se lahko samo kot herbicid.“

## Člen 2

## Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

<sup>(1)</sup> UL L 309, 24.11.2009, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 172, 2.7.2009, str. 23.<sup>(3)</sup> UL L 230, 19.8.1991, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 153, 11.6.2011, str. 1.<sup>(5)</sup> UL L 224, 21.8.2002, str. 23.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. marca 2012

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 288/2012****z dne 30. marca 2012****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne

vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. marca 2012

Za Komisijo  
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	CR	48,1
	IL	73,5
	MA	62,8
	TN	60,1
	TR	93,3
	ZZ	67,6
0707 00 05	JO	225,1
	TR	160,4
	ZZ	192,8
0709 91 00	EG	76,0
	ZZ	76,0
0709 93 10	JO	225,1
	MA	50,1
	TR	125,1
	ZZ	133,4
0805 10 20	EG	41,8
	IL	78,1
	MA	53,5
	TN	57,1
	TR	64,7
	ZA	45,1
	ZZ	56,7
0805 50 10	EG	69,3
	MX	39,8
	TR	57,4
	ZZ	55,5
0808 10 80	AR	87,2
	BR	91,1
	CA	137,4
	CL	95,9
	CN	87,8
	MA	49,8
	MK	31,8
	US	173,8
	UY	74,3
	ZA	82,8
ZZ	91,2	
0808 30 90	AR	101,2
	CL	128,6
	CN	52,9
	ZA	103,7
	ZZ	96,6

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 289/2012

z dne 30. marca 2012

## o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. aprila 2012

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Uredbe Komisije (EU) št. 642/2010 z dne 20. julija 2010 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 <sup>(2)</sup>, zlasti člena 2(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je uvozna dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (navadna pšenica, semenska), ex 1001 99 00 (visokokakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 in 1007 90 00 enaka veljavni intervencijski ceni za te proizvode ob uvozu, povečani za 55 % in zmanjšani za uvozno ceno CIF zadevne pošiljke. Ta dajatev ne sme presežati stopnje dajatev skupne carinske tarife.

(2) Člen 136(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se za izračun uvozne dajatve iz odstavka 1 navedenega člena za zadevne proizvode redno določajo reprezentativne uvozne cene CIF.

(3) V skladu s členom 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010 je cena za izračun uvozne dajatve za proizvode z oznakami KN 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (navadna pšenica, semenska), ex 1001 99 00 (visokokakovostna navadna pšenica, razen semenske), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 in 1007 90 00 enaka dnevni reprezentativni uvozni ceni CIF v skladu z metodo iz člena 5 navedene uredbe.

(4) Uvozne dajatve, ki se uporabljajo do začetka veljavnosti nove določitve se določijo za obdobje od 1. aprila 2012.

(5) Ker je treba zagotoviti, da se ta ukrep uporablja čim prej po tem, ko se zagotovijo ažurirani podatki, mora ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

S 1. aprila 2012 se uvozne dajatve v sektorju žit iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določijo v Prilogi I k tej uredbi na podlagi podatkov iz Priloge II.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. marca 2012

Za Komisijo  
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 187, 21.7.2010, str. 5.

## PRILOGA I

## Uvozne dajatve za proizvode iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki se uporabljajo od 1. aprila 2012

Oznaka KN	Opis blaga	Uvozna dajatev <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 19 00	trda PŠENICA, visokokakovostna	0,00
1001 11 00	srednjekakovostna	0,00
	nizkokakovostna	0,00
ex 1001 91 20	navadna PŠENICA, semenska	0,00
ex 1001 99 00	navadna PŠENICA, visokokakovostna, razen semenske	0,00
1002 10 00	RŽ	0,00
1002 90 00		
1005 10 90	semenska KORUZA, razen hibridne	0,00
1005 90 00	KORUZA, razen semenske <sup>(2)</sup>	0,00
1007 10 90	SIREK v zrnju, razen hibridnega, za setev	0,00
1007 90 00		

<sup>(1)</sup> V skladu s členom 2(4) Uredbe (EU) št. 642/2010 je lahko uvoznik upravičen do znižanja uvozne dajatve za:

- 3 EUR/t, če se pristanišče raztovarjanja nahaja v Sredozemlju (onstran Gibraltarske ožine) ali Črnem morju in če blago prihaja po Atlantskem oceanu ali Sueškem kanalu,
- 2 EUR/t, če se pristanišče raztovarjanja nahaja na Danskem, Irskem, v Estoniji, Latviji, Litvi, Poljski, na Finskem, Švedskem, v Veliki Britaniji ali na atlantski obali Iberskega polotoka ter če blago prihaja v Unijo po Atlantskem oceanu.

<sup>(2)</sup> Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če izpolnjuje pogoje iz člena 3 Uredbe (EU) št. 642/2010.

## PRILOGA II

## Podatki za izračun dajatev iz Priloge I

16.3.2012-29.3.2012

1. Povprečje za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010:

(EUR/t)

	Navadna pšenica <sup>(1)</sup>	Koruza	Trda pšenica, visokokakovostna	Trda pšenica, srednjekakovostna <sup>(2)</sup>	Trda pšenica, nizkokakovostna <sup>(3)</sup>
Borza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Kotacija	238,02	190,74	—	—	—
Cena FOB ZDA	—	—	307,97	297,97	277,97
Premija za Zaliv	88,08	19,23	—	—	—
Premija za Velika jezera	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Pozitivna premija 14 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).<sup>(2)</sup> Negativna premija 10 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).<sup>(3)</sup> Negativna premija 30 EUR/t (člen 5(3) Uredbe (EU) št. 642/2010).

2. Povprečje za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 642/2010:

Prevozni stroški: Mehški zaliv–Rotterdam: 15,95 EUR/t

Prevozni stroški: Velika jezera–Rotterdam: — EUR/t











## Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

## Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.**

**Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>**

